

Največji slovenski dnevnik v Združenih državah
Velja za vse leto . . . \$6.00
Za pol leta . . . . . \$3.00
Za New York celo leto . . \$7.00
Za inozemstvo celo leto . . \$7.00

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

TELEFON: CORTLANDT 2876.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: CORTLANDT 2876.

NO. 156. — ŠTEV. 156.

NEW YORK, THURSDAY, JULY 5, 1923. — ČETRTEK, 5. JULIJA, 1923.

VOLUME XXXI. — LETNIK XXXI.

## BERLIN SE BOJI DRŽAVLJANSKE VOJNE

Državljanjska vojna bi bila posledica zatiranja. — Cesar, ki se je vrnil s potovanja, na katerem je zagovarjal pasivni odpor, je našel cejo optimiste razočarane. — Nemci obsojajo vmeševanje papeža.

Berlin, Nemčija, 4. julija. — Ijem. Francoske oblasti pravijo, Kancelar Cuno se je vrnil včeraj da bodo dajale potrebita dovoljevje Berlin po daljšem potovanju, nja le v prav posebnih okoliščinah, katero je vprizoril v interesu pa. Nemogoče je popisati zmedo in sivnega odpora ter pronašel, da težkoče, ki bodo posledica tega uso uradnjik in industrijalci Nem. krepa.

Rim, Italija, 4. julija. — V kabinetnem svetu je ministrski predsednik Mussolini danes zopet ob

državnoborskimi voditelji, da bo videl prihodnji mesece konec pasivnega odpora ter pričetek državljanjske vojne.

Industrijalci pošiljajo tajne kurirje v svoje naprave z navodili za managarse in ravnatelje, naj se pripravijo na pričakovani poslom.

Le malo upanja imajo politiki v angleško intervencijo. Splešno naziranje, kot ga je obrazložila reka avtoritativna oseba, je na-

slednje:

— Mi bomo ali zmagali v boju za Ruhr, ali pa se bo razletela Nemčija na tisoč koščkov. Mi ne vidimo nikake luči pred seboj. — Anglija nas je tako pogosto razočarala, da ne moremo staviti nobenega upanja nanjo.

V notranjem ima vlada tudi vse roke polne dela vsled bukanirskih takтик Stinesa na borzi.

Pecijnjemu razočaranju dajejo tudi izraza radi papeževega protesta proti sabotaži v Ruhr. Cuno bo sprejel Mgr. Pacelja, papeževga nuncija ter mu pojabil, da se je vlada vedno borila proti delavnostim reakcionarnih nihilistov. Verjetno je, da bo objavljeno tudi oficijelno ugotovilo v tem oziru.

Nemei dolže Francoze in Belgijke, da jemljejo v najem nemške zložnice, ki nato izvršujejo deljanja sabotaže, ki dajejo Francozom vrok za zatiralne odredbe. Nemška policija pravi, da je en človek to priznal po svoji arretaciji. Priznava pa se, da so skupine nemških fanatikov odgovorne za večino sabotažnih dejanj.

Kolin, Nemčija, 4. julija. — Danes zjutaj so bile uveljavljene odredbe, vsled katerih je prepovedana vsej komunistični delžini. Komunizem je v zadnjem času silno razpasel. Ruska boljševiška vlada ima vsako prehajanje: Nemcev med svoje agente po vseh večjih mestih in vasih.

**BOLGARSKA VLADA PROTIV KOMUNISTOM.**

Sofija, Bolgarsko, 4. julija. — Notranji minister Russev je izjavil, da bo odločno nastopil proti komunistom v deželi. Komunizem je v zadnjem času silno razpasel. Ruska boljševiška vlada ima vsako prehajanje: Nemcev med svoje agente po vseh večjih mestih in vasih.

**DENARNA IZPLAČILA V JUGOSLAVIJI, ITALIJI IN ZASEDENEM OZEMLJU**

se potom naše banke izvršujejo zanesljivo, hitro in po nizkih cenah:

Včeraj so bile naše cene sledete:

Jugoslavija:

Raspodilja na zadnje pošte in izplačuje "Kr. poštni čekovni grad" in "Jadranska banka" v Ljubljani, Zagrebu, Beogradu, Kranju, Celju, Mariboru, Dubrovniku, Splitu, Sarajevu ali drugod, kjer je pač za hitro izplačilo najugodnejše.

1000 Din. . . \$12.00 . . K 4,000

2000 Din. . . \$23.80 . . K 8,000

5000 Din. . . \$59.00 . . K 20,000

Pri nakazilih, ki znašajo manj kot en tisoč dinarjev računimo posebel po 15 centov za poštino in druge stroške.

Italija in zasedene ozemlje:

Raspodilja na zadnje pošte in izplačuje "Jadranska banka" v Trstu, Opatiji in Zadru.

200 lir . . . . . \$ 9.90

300 lir . . . . . \$14.55

500 lir . . . . . \$25.75

1000 lir . . . . . \$46.50

Pri nakazilih, ki znašajo manj kot en tisoč dinarjev računimo posebel po 15 centov za poštino in druge stroške.

Za poštilitve, ki presegajo znesek pet tisoč dinarjev ali po dvatisočih lir devoljujemo po možnosti še poseben popust.

Vrednost dinarjem in litram sedaj ni stala, menja se večkrat in nepriskakovano; iz tega razloga nam ni mogoče podati natančne cene vnaprej.

Računamo po ceni onega dne, ko nam dospe poslan denar v roke.

Glede izplačil v ameriških dolarjih glejte posven oglaš v tem izdaji.

Denar nam je postati najbolje po Domestic Money Order ali pa New York Bank Draft.

**FRANK SAKSER STATE BANK**

52 Cortlandt Street New York, N. Y.

Glavno zastopništvo Jadranse Banke.

## DEVET MESEČNIH KVOT JE ŽE IZČRPAH

Prihod 3223 potnikov v medkrovju in tretjem razredu je prenapolnil Ellis Island. — Dva tisoč preiskanih na dan.

Višek največjega priseljeniškega navala, odkar je postal pravomočna kvota priseljeniške postave je bil dosežen na Ellis Islandu v tork, ko je doseglo 3223 medkrovskih potnikov ter je bilo izčrpanih devet kvot.

Napolnjene kvote so naslednje: Afrika, z izjemo Egipta, 21 priseljencev; Albanija 58 priseljencev; Reka 14; Grška 613; ostala Azija, vključno Perzijo, 19; Palestina, 12; Sirija 177; Turčija — 631; ostala Evropa 17.

Cepav ni bil noben priseljenec iz teh dežel sprejet na Ellis Islandu potem ko so bile kvote napolnjene, jih nekaj pričakujejo danes. Domnevna se, da bo treba izključiti več Grkov kakor pa članci kake druge narodnosti.

Inšpektorji bodomorali preiskati 5210 priseljencev, kajti zanje ne bo nobenega praznika in domneva se, da bodo rešili več kot pol drugi tisoč slučajev.

Henry H. Curran, novi naseljniški komisar, je prav tako optimističen kot je bil dosedaj. Preverjan je, da bo on bil njegov stabki, ki bo delal ves dan, položaj pod kontrolo. Rekel je, da zasluži stalno povhodo za svoje napore ter je izdal bulentin, v katerem

Vem in vi boste soglašali z menoj, da moram biti na delu dne 1. julija, da stvar pravilno opravimo.

Vsled tega bomo delali skupaj ta dan.

Lahko ste prepričani, da se bom spomnil tega poznejše v letu, ko se bo nudila kaka prilika ter odrediti par praznikov, ki bodo stopili na mesto onih, katere izgubljamo sedaj.

Prizivni slučaji so odgovorni za celiko gnuječa na otoku. Skupno število zadržanih je znašalo v tork popoldne 732 slučajev. Komisar Curran je rekel, da se je zadržalo približno 25 odstotkov priseljencev za nadaljnjo preiskavo, da ne rešijo večino teh slučajev posredni sveti in da je dejanski izključen le poldruži odstotek priseljencev.

Nekateri prizivni slučaji so bili rešeni v tork in drugi bodo danes, — je rekel komisar. — Preje je bila navada odpraviti te pisemnim potom, a sedaj se vrši to brzjavno.

Zastopniki Francije pri svetu Ligje narodov je včeraj sklenil lotiti se še tekom sedanjega zasedanja preiskave za zadnjih dogodkov in položaja v Sarskem okraju. Resolucije v tem zmislu so bile soglasno sprejete.

Lord Robert Cecil je izjavil, da so bili dekreti, ki so bili pred kratkim objavljeni v Saaru posledica inicijative francoske vlade, čeprav je komisija v tej dolini odgovorna izključno le Ligji narodov.

Lord Cecil je naprosil, naj se

umaknejo francoske čete iz Saarske doline ter naj se število orožničkov pomnoži.

Zastopniki Francije pri svetu Ligje narodov je branil politiko komisije ter rekel, da so bile odredbe, vprizorjene v Saarju tekmo zadnjice premogarske stavke, mihiče kot pa jih je uveljavila Anglija v sličnem položaju.

Svet je včeraj popoldne razpravljal tudi o vprašanju velike grške posejila za notranjo rekonstrukcijo dežele ter za odpravo milijon grških beguncem.

Pariz, Francija, 4. julija. — Ker je nadomestil lord Robert Cecil besedo "preiskava" z besedo "pregled", je pridobil zase francoske zastopnike pri svetu Ligje narodov. Predlog bo Francija najbrže sprejela.

**STRAJK V PAPIRNI INDUSTRJI.**

Washington, D. C., 4. julija. — Zvezni komisar Sorenson je sporočil zveznemu trgovskemu deželu iz Kodanja, da je začel strajkal 14.000 delavcev v papirni industriji.

**ANGLEŠKI PARNIK NASEDEL**

Halifax, Kanada, 4. julija. — Angleški parnik "Hillarius" je v

gosti meglji nasedel na pesek.

Parnik ima 5000 ton ter je bil na-

mnenj v neko južno-ameriško pri-

stanišče.

Na krovu parnika "Leviathan"

se je podal včeraj v Evropo de-

lavski tajnik Davis. Skušal bo storiti vse, kar bo v njegovi moči,

da bo priseljevanje nekoliko olaj-

šal.

Njegov namen je ustanoviti v

Evropi posebne postaje, kjer bo

izbirali priseljence, katerim bo vstop v Združene države brez

vsakih sitnosti dovoljen.

## AMERIŠKI POVELJNIK IN ANGLEŠKI VOJAŠKI ATAŠEJ.



Slika nam predstavlja ameriškega generala Pershinga v civilni obleki. Poleg njega je col. C. E. Charlton, ki je prišel v Združene države kot vojaški atašej k angleškemu poslaništvu.

## PROTI FRANCOZOM ZANIMIV SLUČAJ V SAAR DOLINI

### ZING SINGU

Lord Robert Cecil zahteva od sveta Ligje narodov, naj spodi francoško armado iz Saar doline.

Vlomilec, ki mora služiti še pet nadaljnjih let, bi bil skoraj oprešen s pomočjo ponarejenih parolnih listin.

Warden Lawes iz Sing Singa sicer ni hotel povedati, zakaj je Arthur Stanger zaprt v osamljeni celici, a štirje državni uslužbeni pravijo, da je dobil dodatno kazneno vsebino, ker je skušal posredovati sprejetje nobene pravne službe, je pozval vse laške klerikalce, naj podpirajo fašistovsko vlado.

Listine v zadnjem času so bile izročene državnemu pomislilnemu svetu v jetnišči, kjer je pripravil Stanger kot posrednik nekega jetniškega uslužbenega pomnožka.

Vlada mora biti v soglasju z verskimi in socijalnimi nauki certeve.

NOV IZRODEK PROHIBICIJ.

Winnipeg, Kanada, 4. julija. — Joseph Johnson je danes oslepel v trije drugi so moralni v bolnišnicah.

Prej so umrli trije ljudje vsedaj zavzivanja take brozge.

VELIKA TOČA V NEW JERSEY

DEMPSEY ŠE VEDNO ŠAMPION.

Shelby, Mont., 4. julija. — Pri rokoboru, ki se je vršila danes tukaj med svetovnim mojstrotom Dempseyem in njegovim nasprotnikom Gibbonsom, je obdržal Dempsey prvenstvo. Svojega nasprotnika ni porazil. Gibbons je vzdrljal celih petnajst rund. Razsodnik je prisodil Dempseyu zmagovo.

Na krovu parnika "Leviathan"

se je podal včeraj v

# "GLAS NARODA"

SLOVENIAN DAILY

Owned and Published by  
Mayenne Publishing Company  
(A Corporation)FRANK SAKSER, President LOUIS BENEDICT, Treasurer  
Place of Business of the Corporation and Address of Above Officers  
22 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y."GLAS NARODA"  
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays.

Ka nalo izda vsega leta na Ameriki	Za New York za celo leto	87.00
in Canada	za pol leta	52.50
za en mesec	za en mesec	5.25
za celo leto	za celo leto	87.00

Subscription Yearly \$6.00

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenčni nedelj in predstav.

Dogodki kres podpisani in obvezni so ne pribrežljivo. Danes nad je blagovni po-  
družnični in Slovenski. Pri upravnem kraju naravnih zveznic, da se na-  
tudi prejšnje blagovne nameni, da hitreje nadzorno nadzorujmo.

"GLAS NARODA"  
in ENVERI BUREAU, BOROUGH OF MANHATTAN, NEW YORK, N. Y.  
Telephone: Cortlandt 2875

NEED PRINTING 246  
TRADE UNION BUILDING  
NEW YORK CITY

## Novice iz Slovenije.

Poddrav slovenskih fantov in Dal-  
macije.Slovenski fantje 11. pešpolka, I. čete, 8. bataljona iz Šibenika posiljajo neboj pozdrav vsem prijateljem in znancem: Ig. Bulovec iz Begunj, Fr. Knafej in K. Volentar iz Javornika, I. Perger iz Braslovče, K. Blatnik iz Vran-  
skega, I. Berložnik iz Mislinje, I. Cevsak iz Velenja, S. Ber iz So-  
štanja, Fr. Razberger iz Loke pri Zid. mostu, M. Makšek iz Šmarje-  
škega, Al. Gačnik in Al. Gašperšič iz Trebnega, Fr. Kalan iz Stare Loke, L. Slajpah iz Sv. Lovrenca, M. Svetina iz Dobrave, Janež Po-  
je iz Vrhnik, A. Turk iz Novega mesta, V. Golmajer iz Kriz, A. Oman iz Žabnjice, Iv. Belantšič iz Sevnice, Fr. Seljak iz Logatec.

### Himen

Na Bledu se je poročil Janko Zorko, uradnik Mestne hranilnice v Mariboru, z gđe Betko Ravnikovo iz znane napredne rodbine na Bledu.

Okrajni nadzornik pri policijski direkciji v Ljubljani Josip Habe se je poročil z gospodijo Betko Jesetovo.

### Petindvajsetletnico poroke

sta praznovala Peter Drachsler, strojni stavek v Delniški tiskarni v Ljubljani, in njegova soprga Marijana, roj. Langerholz. Drachsler je zaposlen sedaj že 30. leta v Delniški, oziroma nekdanji Bambergovi tiskarni.

### Umrli je v Mariboru

zadet od kapri Viktor Phillips, bivši dolgoletni ravnatelj tanka-  
nske deške meščanske šole.

### Imenovanje.

Josip Strmšek, policijski oficir pri državni policiji v Celju, je imenovan policijskim pristavom ter pomognjen v IX. činovni razred v staležu policijskega pisar-  
niškega uradništva za Slovenijo pri okr. glavarstvu v Celju.

### Požar v Ljubljani.

Na neznan način je poleg mestnega kopališča Kolezije izbruhnil v tankajšnjem čebelnjaku požar, ki se je mahoma razširil in razen enega panja uničil vse čebelnjak. Škoda je nad 15,000 dinarjev. Rešiti ni bilo mogoče ničesar.

### Po več mesecih arretiran defrav- dant.

Lansko jesen je pobegnil v Avstrijo neki kvalificiranec Rudolf Skrogar, zaposlen pri Splošni stavbni družbi v Mariboru, ker je ponoveril 14,670 kron, ki jih je dobil za izplačilo mezd delavcem. Mariborsko sodišče je izdalo za njim tiralico, ki ga je te dni, ko se je nenadoma vrnil v Maribor, potom policije spravila v zapor mariborskoga sodišča.

### Pravilna predavanja.

Iz Maribora poročajo: Tukaj je že petič predaval v kazinski dvorani vpokojeni polkovnik Filipovič o zvezdoslovju, o katerem govor s precejšnjo dozo fantazije. V mislih n. pr. potuje na mesec, ki je njegove strašne teme, mražen vročino, se sprehaja po gorah in dolinah, govor o prebivalcih Marsa in meseca in ima polno dvorano klub prečiščenj vstopnini, medtem ko razna lepa predavanja ljudske univerze in kulturnih parow ob prosti vstopnini ostajajo prazne. Fantastični svet je pač za publiko privlačnejši.

### Tatovi na delu.

Na dolenskem kolodvoru v Ljubljani je bilo iz nabiralnega voza ukradenih 62 kilogramov poplavor in več kilogramov čokolade v skupni vrednosti 7116 dinarjev.

Iz pisanine državne uprave Winischgrätzovega posvetstva v Planini je doslej neznan tat odnesel pišalni stroj, vreden 1000 dinarjev.

### Pukovska slava celjskega peš- polka.

Celjski 39. pešpolk je slavil svojo slavo v pondeljek 28. maja kot spomin na dan zavzetja mesta Črna od oddelkov celjskega prepolka ob prilikah koroske ofenzive leta 1919. Na slavo so bili povabljeni vse blizu celjski dobrovoljci in člani političnih partij, podstavniki in rezervni boreci. Bogoslužje je bilo ob 9. dopoldne v evangeličski cerkvi, rezanje kolača in bla-

gobraca pa na Glaziji ob pol 10. Ob 3. popoldne so bile viteške igre in vojaška zabava ob sodelovanju vojaške godbe na Glaziji.

### Železnica Murska Sobota-Ormož.

Gradbeni dela te prekmurske železnice so v polnem toku. Nasipna dela od Murske Sobote do Mure so končana in v krakem končana tudi od Mure do Ljutomerja ter od Ormoža proti Pavlovecem. Na progri dela krog isčo delavec. Zapostavljeni je mnogo domačih ljudi, Srbov in Rusov. V lanskem proračunu odobreni kredit deset milijonov dinarjev bo kmalu izčrpjan in če ne bo kmalu novi državni proračun podstrel z nadaljnimi krediti za gradnjo te železnice, se bo moralo delo ustaviti. Zato je velika nevernost, ker se je prej za stvar zanimal poslanec dr. Kukovec, sedanjí klerikalni poslanec pa prisega stvar v nemar. Pridno se za stvar zanimajo okrajni zastopi Ljutomera, Ormoža in Gornje Radgona ter prizadete občine, ki so že na vse strani prosile odpomočki.

### Medno gibanje krojaških pomo- nikov v Celju

je končalo z 200dostnim povi-  
škom plač. Temu primereno po-  
vajoči tudi krojaški mojstri svo-  
je zahtevke za fazono.

### Promocija.

Na Karlovi univerzi v Pragi je bil te dni promoviran Jože Benčan iz Planine pri Rakeku za doktorja vsega zdravilstva.

### Jubilej.

80letnico svojega rojstva je praznoval v nedeljo 27. maja v Višnji gori nadučitelj v pokoji Janko Škerbinc. Izreden dogodek je višnjegorska fara omenjenega dne slovensko praznovala.

### Himen.

Josip Rus, sodnik v Gornji Radgoni, se je poročil z gđe. Ančko Potočnikovo z Bledu.

### Smrtna kosa.

V Ljubljani sta umrli Marička Pirkovič in Katarina Harič, roj. Kaderžabek, stara 69 let.

V bolnici usmiljenih bratov v Graudeu je umrl Karel Čolešnik, špediter in prokurist tvrdke Ferd. Pelle, vdova v Celju. Truplo po-  
konomi so prepeljani v Celje, kjer so ga položili k večnemu počitku.

V Ljubljani je umrl Jožef Pešotnik, posestnik v Kostanju pri Tuhičini, kamor so odpeljali njegovo truplo ter ga pokopali na pokopališču v Šmartnem.

### Tragična smrt mladeniča Sokola.

Iz Trbovelj poročajo: Sokolsko društvo v Trbovljah je zadel krut udarec. Izgubilo je dobrega telovadeca, zavednega Sokola in pri-  
ljubljenečnega člana Ivana Močivnika, ki si je očvidno v hipu patologičnega obupa sam končal mlado življenje. Binkoštni podnelek popoldne je še veselo teloval v društveni telovadnici in se pripravil za župno tekmbo, zvečer pa je pobegnil iz družbe svojih prijateljev Sokolov in šel prostovoljno v smrt, da se umakne onim, o katerih je domneval, da ne more žanž. Nevarno ranjenega so prepeljali v Ljubljano, toda med potom je izčuhnil. Ivan Močivnik je bil po poklicu strojnik pri rudniku in tudi med svojimi stanovskimi tovarški prijubljen in sploščan. Bit je tudi četnik pri organizaciji jugoslovenskih nacionalistov. Pogreb se je vršil dne 24. maja popoldne iz mrtvašnice pri sv. Krištofu na pokopališču sv. Kriza v Ljubljani. Pogreb se je udeležila deputacija 10 članov sokolskega društva v Trbovljah v krovu in z društvom prapor ter nekaj članov ljubljanskih sokolskih društav, ki so mu s tem izkazali zadnjo bratovsko ljubezen.

### Pravilna predavanja.

Iz Maribora poročajo: Tukaj je že petič predaval v kazinski dvorani vpokojeni polkovnik Filipovič o zvezdoslovju, o katerem govor s precejšnjo dozo fantazije. V mislih n. pr. potuje na mesec,

ki je njegove strašne teme, mražen vročino, se sprehaja po gorah in dolinah, govor o prebivalcih Marsa in meseca in ima polno

dvorano klub prečiščenj vstopnini,

medtem ko razna lepa predavanja ljudske univerze in kulturnih parow ob prosti vstopnini ostajajo prazne. Fantastični svet je pač za publiko privlačnejši.

### Tatovi na delu.

Na dolenskem kolodvoru v Ljubljani je bilo iz nabiralnega voza ukradenih 62 kilogramov poplavor in več kilogramov čokolade v skupni vrednosti 7116 dinarjev.

Iz pisanine državne uprave Winischgrätzovega posvetstva v Planini je doslej neznan tat odnesel pišalni stroj, vreden 1000 dinarjev.

### Pukovska slava celjskega peš- polka.

Celjski 39. pešpolk je slavil svojo slavo v pondeljek 28. maja kot spomin na dan zavzetja mesta Črna od oddelkov celjskega prepolka ob prilikah koroske ofenzive leta 1919. Na slavo so bili povabljeni vse blizu celjski dobrovoljci in člani političnih partij, podstavniki in rezervni boreci. Bogoslužje je bilo ob 9. dopoldne v evangeličski cerkvi, rezanje kolača in bla-

### Sokolski dom v Dol. Logatcu.

Pri vseh, ki pridejo v Logatce po opravkih, vzbuja veliko pozornost veliko poslopje, ki je še v delu in stoži na krasnem prostoru tik glavne ceste. Tu se zida novi dom Sokola v Dol. Logatcu, ki obeta biti najlepši v vsej Sloveniji. Dom bo delal čast ne le Logatčanom, ampak tudi vsej sokolskih društav, ki so mu s tem izkazali zadnjo bratovsko ljubezen.

## Peter Zgaga

Včeraj sem govoril z zapeljivo Slovenko, ki se je vrnila s piknikom.

— No, kako je bilo? — sem jo vprašal.

— No, tako, tako. Nič posebnega.

— To je čudno. Zakaj ni bilo nič posebega?

— O, tako. Pir je bil zanič in travu je bila mokra.

\* \* \*

Dempsey, največji junak sodobne Amerike, je zopet zmagal. Svojega nasprotnika sicer ni pobil na tla, toda premagal ga je vseeno.

Dempsey uživa še vedno čast ameriškega prvaka. Toda če hočete biti pravični in pošteni, so dnevi njegovega prvaštva šteči.

Človek, ki bo premagal današnjo hinavščino, odstranil omejnost, da je v tem kreditnični pravljici, ubil duha reakcije, bo pravi prvaka in največji šampjon.

Gotovi ameriški krogi se ga silno boje, toda pojavit se mora prej ali slej.

Sedaj čakamo pastirskega lista iz Ljubljane, v katerem nam bo naznamnil škof, da fašisti niso tako slabí kot jih označujejo liberalci.

\* \* \*

Iz Italije prihaja poročilo, da so sklenili laški klerikalci tesno zvezo z laškimi fašisti.

Sedaj čakamo pastirskega lista iz Ljubljane, v katerem nam bo naznamnil škof, da fašisti niso tako slabí kot jih označujejo liberalci.

\* \* \*

V listih citam o zanimivi razpravi, ki se je vrnila te dni pred nekim ameriškim sodiščem.

Ljubka, mlada lepa ženica je tožila svojega moža za popolno ločitev zakona.

Mož je bil lep in postaven, toda svoje muhe je imel v glavi.

V sodišču je bila huda kot osa. Malo je jokala, malo sikača ter dekazovala sodniku, da noben prigovor nič ne more pomagati ter da se hoče ločiti in ločiti.

Sodnik je bil pa pameten mož in je prigoval. Navajal je odstavke iz svetega pisma, miril in tolaži.

Konec prvega dne se je ženica toliko vdala, da se loči od mize in postelje.

Sodnik pa tudi to ni bilo dovolj.

Vztrajno je miril in prigoval. Ženica pa je zamislila. Po dolgem premislu pa odvrne rekoč:

No, dobro, ker me že tako siliti, bom še nekoličko popustila.

Sodnik je ves zadovoljen čakal njenega sklepa.

In ženica je poredno pogledala moža rekoč:

Od mize se ločim, od postelje pa ne.

\* \* \*

Včeraj se je bil četrtek julij, praznik Ameriške neodvisnosti.

Po vseh ulicah je pokalo, da

# Glasilo Jugoslovanske

Vstanovljena leta 1898.

**Glavni odborniki.**  
**Predsednik:** RUDOLP PERDAN, 933 E. 185th St., Cleveland, O.  
**Potpredsednik:** LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, O.  
**Tajnik:** JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.  
**Blagajnik:** GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.  
**Blagajnik neizplačanih smrtnih:** JOHN MOVERN, 412 — 12th Ave. East, Duluth, Minn.

**Vrhnovi zdravnik:**  
**Dr. JOS. V. GRAHEK,** 263 American State Bank Bldg., 600 Grant St. at Sixth Ave., Pittsburgh, Pa.

**Nadzorni odbor:**  
**ANTON ZBANIK,** Room 208, Bokewell Bldg., cor. Diamond and Grant Streets, Pittsburgh, Pa.  
**MOHOR MLADIĆ,** 1334 W. 18 Street, Chicago, Ill.  
**FRANK SKRABEC,** 4822 Washington Street, Denver, Colo.

**Potreti odbor:**  
**LEONARD SLABODNIK,** Box 480, Ely, Minn.  
**GREGOR J. FORENTA,** Black Diamond, Wash.  
**FRANK ZORICH,** 6217 St. Clair Ave., Cleveland, O.

**Združevanje odbor:**  
**VALENTIN PIRC,** 788 London Rd., N. E., Cleveland, O.  
**PAULINE ERMENC,** 539 — 3rd Street, La Salle, Ill.  
**JOSIP STERL,** 404 E. Main Avenue, Pueblo, Colo.  
**ANTON CELARC,** 538 Market Street, Wanigan, Ill.

**Jednotno uradno glasilo:** "Glas Naroda".  
 Vse stvari tiskajoče se uradnih zadev kakor tudi denarnarne pošiljanje na predsednika potrebujejo imeti glavnega tajnika. Vse pritožbe naj se pošiljajo na predsednika potrebnega odbora. Prostite za spremembo novih članov in bolniška sploščevala, naj se pošiljajo na vrhovnega zdravnika.

Jugoslovanska Katoliška Jednota se priporoča vsem Jugoslovancem za običen pristop. Kdor eli postati član te organizacije, naj se zlasti tajniku bližnjega društva J. S. K. J. Za ustanovitev novih društev se pa obrnite na zl. tajnika. Novo društvo se lahko ustanovi z 8 člani ali članicami.

## Vabilo.

Ker sem že 35 let član društva sv. Cirila in Metoda, št. 1, 25 let član J. S. K. J., njen ustanovitelj in eden njenih prvih nadzornikov ter predsednik pripravljalnega odbora za proslavo 25-letnice J. S. K. J., si štejem v dolžnost, da osobno povabim vsa društva v Vermillion in Mesaba Range ter v okolici, da se udeleže v čim največjem številu te porambne proslave.

Istotako, vabil tudi glavni odbor, da se sestanemo 21. in 22. julija ter dostojno proslavimo 25-letni jubilej slavne J. S. K. J.

Veliko je naših bratov po Ameriki, ki so nam pomagali ustanoviti naša J. S. K. J., katerim ni mogoče poslati vabilna naravnost. Upam pa, da dobito to vabilo pravočasno ter se mu odzove.

Prosim vse člane in rojake v tukajšnjem mestu in okolici, naj nam pomagajo, da goste prisrečne sprejememo in jim postrežemo, kolikor je v naši moći.

Tudi peveci prosim, če bi nam hoteli zapetili kako narodno pesem Joseph Mantel.

## Priseljevanje ob začetku novega fiskalnega leta.

Rojstvo odločuje, pod katero kvoto kdo spada. Ako se je možno v pokrajini, ki danes tvori jugoslovansko kvoto. Ako se je, ne inozemu po njegovom povratku v staro kraj. Parobrodna družba mora seveda priskrbeti tudi brezplačno vožnjo nazaj.

Omejitev priseljevanja, potom kvote se seveda ne tiče ameriških državljanov, tukaj rojenih ali naturaliziranih, niti njihovih žen, ako so tudi one ameriške državljanke. Treba pa zapomniti si, da le one žene naturaliziranih državljanov so Amerikanke vsled naturalizacije svojega moža, katere so bile poročene z ameriškimi državljanji pred 22. septembrom 1922. Ako žavljajo po tem dnevu oziroma tako, da se poročile po istemu dnevu, ore niso ameriške državljanke vsled naturalizacije oziroma državljanstva svojega moža in, ker so inozemke, spadajo pod kvoto, radi česar ne morejo priti v Združene države, ko je kvota izčrpana.

Tekom fiskalnega leta sme iz vsake inozemske države priti v Združene Države kvečemu njej odkazano število priseljencev. Ta maksimalno imenuje se: **leta kvota**. Tekom vsakega koledarskega meseca pa sme priti kvečemu po ena petina vse letne kvote; ta petina imenuje se: **mesečna kvota**. Čim je mesečna kvota izčrpana, se priseljevanje iz dotične dežele ustavi do konca meseca, in onim, ki prihajajo čez mesečno kvoto, ne bo dovoljen vstop v Združene Države. Ker sme priti vsak mesec 20% vse letne kvote, utegnejo nekatere države izčrpati svojo kvoto že v prvih petih mesecih fiskalnega leta. Letna kvota za Jugoslavijo znaša 5,426 in sledno mesečna kvota 1,285.

Vsek priseljene, ki dospet v ameriško pristanišče čez mesečno ali letno kvoto, bo vrnjen nazaj. Kar se tiče tehnične postopanja na priseljenški postaji, se tak priseljene pridružijo "v svrhu posebne preiskave" (held for special inquiry), kakor pač vsek inomemec, ki ni takoj pripuščen. Preiskovalni priseljenški odbor (board of special inquiry) razpravlja o njegovem slučaju in, ako najde, da je dotičnik prisel čez kvoto svoje rojstne dežele, uredi njegovo deportacijo. Proti temu sklepnu ima dotičnik pravico do poziva na Secretary of Labor. Ako je deportiran radi kvote, ima inozemec pravico do povračila potnih stroškov, ki jih je plačal za prevoz iz svojega odhodišča, označenega v Šifkarti, do ameriškega pristanišča. To sveto mora parobrodna družba plačati v roke Collectorja of Customs v pristanišču prihoda; ta denar se potom ameriškega konzulata povrve, ako kasneje potuje iz enega, trtes radi naravnajoče bede.

1. Vladini uradniki (na pr. postaniško in konzularno osobje); njihove družine, pomočniki, službeniki in nameščenci;

2. Inozemci, ki nameravajo potovati brez presledka skozi ozemje Združenih držav v drugo inozemsko deželi;

3. Inozemci, katerim je bil že dovoljen vstop v Združene Države, ako kasneje potuje iz enega, trtes radi naravnajoče bede.

dela Združenih Držav v drugega skozi sosedno inozemsko ozemlje;

4. Inozemci, ki prihajajo v Združene Države le na obisk bodisi radi zabave ali radi začasnega opravka. Ta obisk sme kvečejem trajati šest mesecov. Ako bi se našlo, da je dotičnik opustil način začasnega obiska in bi bilo iz okoliščin razvidno, da se je dobra nastanil v Združenih Držav, bo naznanjen priseljenški oblasti za deportacijo;

5. Inozemci, ki so bili vsaj skozi pet let pred prihodom v Združene Države nastanjeni v Kanadi, Newfoundland, Kubi, Mehiki, v vseh deželah centralne in južne Amerike in v sosednih otokih;

6. Inozemci pod 18. letom, ki so otroci državljanov Združenih Držav;

7. Inozemci, ki se vračajo v Združene Države po začasnom obisku v inozemstvu. Ta določba je posebne važnosti za one priseljenški, ki — dasi nimajo še drugega izravnljalskega papirja — hočejo obiskati stari kraj. Pod "začasnim obiskom v inozemstvu" smatra se odstotnost od ne več kot šestih mesecov od dneva odhoda iz Združenih Držav; domnevna se samreč, da odstotnost šestih mesecov ne vsebuje opustitve nastanjenosti (residence) v Združenih Državah. Ako inozemec ostane v inozemstvu čez šest mesecov, obvezna domneva, da ni več nastanjen v Združenih Državah. To domnevno pa utegne ovreči s tem, da preddloži priseljenškim oblastim taka dokazila, ki naj jih pripremo o njegovi nastanjenosti v Združenih Državah. Z drugimi besedami: Ako se inozemec vrne nazaj tekom šestih mesecov od dneva odhoda iz Združenih Držav, on se priti nazaj, tudi če je bila kvota njegove rojstne dežele že izčpana; posebni dokazil ni treba, ker se priseljenške oblasti prepričajo o resničnosti šestmesečne odstotnosti iz potniških seznamov odhajajočih parnikov. Ako pa inozemec ostane odšoten čez šest mesecov, bo on pripuščen če dokaže na nedvomen način, da je ob svojem odhodu imel namen povrniti se kmalu v Združene Države in je radi tega njegova odstotnost smatrati za začasno; na pr., ako dokaže, da se ni mogel povrniti tekom šestih mesecov zaradi bolezni. Pravico do prihoda v Združene Države čez kvoto ima pa le vracajoči se priseljenc sam. Ako ob svojem povratku primese sem svojo ženo, otroka ali druge orodne, ti utegnejo biti deportirani, ako je bila kvota izčrpana.

8. Inozemci, ki se po poklicu slediliški igralci, umetniki, pevci, bolničarke, duhovniki, vsečiščni profesorji ali osebe, ki spadajo k priznamenu znastvenemu poklicu;

9. Hišni uslužbenci (na pr. dekle), ki si bodisi v Združenih Državah ali v inozemstvu, služili pri osebi, v katerem spremstvi se nahajajo oziroma h kateri prihajajo, tako prihajo z namenom, da nadaljujejo to službo.

Poslednje tri vrste oseb se vendar ne vstevajo v kvoto, dokler nista izčrpana, a morejo priti tudi potem, ko je kvota izčrpana. Prejšnji pa se nikdar ne vstevajo v kvote.

Razum gori navedeni služajev se nobenemu inozemu ne devotoju, in je dovoljen vstop v Združene Države, ako pride potem, ko je mesečna ali letna kvota izčrpana.

### Brezposelnost v Rimu.

V Rimu vlada velika brezposelnost. Brez službe je zlasti mnogo natakarjev, konecneptih uradnikov in podobnih nameščencev. Zaenkrat ni nobenih izgledov, da bi brezposelnost prenehala, vse bolj.

3. Inozemci, katerim je bil že dovoljen vstop v Združene Države, ako kasneje potuje iz enega, trtes radi naravnajoče bede.

Glavni urad Ely, Minnesota.



# Katoliške Jednote

Inkorporirana leta 1901.

## Industrija papirja v Združenih državah.

Združene države niso le največji pridelovalec, ampak tudi največji konzument papirja na svetu. Leta 1922 je ta dejela proizvodila čez sedem milijonov ton raznih vrst papirja, kar je ravno polovica vse prodeje na svetu.

Papirje je bilo ob zadnjem ljudskem stetu 726, za 61 manj kot deset let nazaj. Kljub temu je število ljudi, nezaslopljenih v tej industriji povečalo za 40 odstotkov. V istem razdoblju se je skupni znesek mezd, plačanih delavcev v tej industriji, več kot potrojil, dočim se je vrednost letnega pridelka povisila petrtjakrat.

Okolčina tega velikanskega razvoja papirne industrije ob istočasnem skrenjanju števila papirnic je brezvonomo pripisati splošnemu nagibu industrije napram produkciji na veliko. V zadnjih dvajsetih letih je način pridelovanja papirja velikansko napredoval, tokrat glede hitrosti obrata, kolikor glede širokosti papirnatih pol.

Najnovnejši stroji so v stanju izvajati pola 232 in široke in ob hitrosti 1000 čevljev na minutu. Papir se izdeluje iz meče (pulp). Meča je zmlinčena kaša, v katero se zmlavajo razne vrste lesa, kakor tudi cumje, stare vrvi, želišča in papirni odpadki. Meča se pripravlja na dvoje načinov: mehanično ali kemično. Prvi način, ki je razmeroma po ceni in hiter, je rabil za zmletje lesa, ki tvori podlagi za izdelovanje časnikarskega papirja in nekaterih vrst trdega papirja. Razni načini mehaničnega pripravljanja se rabijo za izdelovanje močnejšega in bolj uglašenega papirja za pisanje in emotanje. Dostikrat se papir izugotavlja v enem samem mlinu, kjer se meča pripravlja. Večinoma pa pretvarjajo papirno mečo v dobrobitne države. To bi omogočilo objavljati predkrščansko pristanišče, zato se ne more podvrgniti volji Italije, ki pa jo hoče dobiti pod svojo kontrolo. Ako bi Italija imela v svojih rokah pristanišče gorenjeja Jadran, Benetek, Trst in Reko, bi monopolizirala vse promet podnevnih držav po svojih posebnih željah, pa z odločnostjo, da izključi vsako ingerenco tujev, posebno iz industrijskih dežel, kakor sta Anglia in Amerika, in hotela bi si na ta način zagotoviti tržišča v Srednji Evropi in na Balkanu. Edina rešitev tega vprašanja tiči v rapaljski pogodbi, sklenjeni med Italijo in Jugoslavijo, to je neodvisnosti Reke kot svobodne države. To bi omogočilo parobroške pristanišča s strani Jugoslavije, ker v nasprotnem slučaju bi ona prepustila Reko njeni usodi in bi čakala, da se ji zgradi novo sušaško pristanišče.

Ako torej goji Italija simpatije do Madžarske, je to popolnoma v njeni korist. Toda tudi v nekem višji korist: v korist evropskega miru. Brezvonomo ni bil noben narod tako slepo in bestjalno polabiljen kakor Madžarska. Taka, kakor je danes ne more dalje živeti. Pride dan, ki bo stala Madžarska pred dilemami: ali samomor ali skrajni napor v doseg do zivljenja. Danes je madžarski narod preponosen, da bi se odločil na samomor. Imeli bomo torej vejno. In z njim novi veliki zapleti. Italija vojne ne more želeti. Otdot izvira skrivena simpatija, s katero spremjamamo sedanji madžarski napor, stremljajoč tem, da si pridobi na čim mogoče najmirnejši način pravice do obstoja".

Italijanski general Bencivenga tako kar gori za plemište in posamezne Madžare, ki so bili pri mirnem pogodbami tako grdo prikrajšani. Pravi, da bo vojna, da Madžari ne morejo živeti v sedanji svoji ozini in da se jim poskrbi pravica za njihov obstojo. Madžarska je po sodbi generala celi element mira v Srednji Evropi in na Balkanu. Edina rešitev tega vprašanja tiči v rapaljski pogodbi, sklenjeni med Italijo in Jugoslavijo, to je neodvisnosti Reke kot svobodne države. To bi omogočilo parobroške pristanišča s strani Jugoslavije, ker v nasprotnem slučaju bi ona prepustila Reko njeni usodi in bi čakala, da se ji zgradi novo sušaško pristanišče. V tem času pa bi se posluževala za svojo trgovino manjših luk v Kvarneru. Rapaljska pogodba je že zdavnaj ratificirana, pa se ni izvršena, ker stavi italijanska vladu vedno nove zahteve. To postopanje Italije pomeni namen, da se delajo težko inozemske brodomov in da se ustavijo za Italijane privilegirani položaj na Jadranu. Italija čuti opasnost, ki ji preti od neodvisne reške države. Tovarne za papir se danes nahajajo večinoma na severo-vzhodnih Združenih držav in okoli velikih jezer, in to večinoma radi bližine sировin, vode in električnih sil, kakor tudi radi bližine največjih središč, kjer se uporablja največji papir. Dandanes pa dobivamo največ lesa za papirno mečo iz severa, zato da se jih poskrbi program za izdelovanje papirja, s katerim se osuši in odpremljajo daleč proč v papirnice za izdelovanje dovršenega papirja.

Italijanski general Bencivenga tako kar gori za plemište in posamezne Madžare, ki so bili pri mirnem pogodbami tako grdo prikrajšani. Pravi, da bo vojna, da Madžari ne morejo živeti v sedanji svoji ozini in da se jim poskrbi pravica za njihov obstojo. Madžarska je po sodbi generala celi element mira v Srednji Evropi in na Balkanu. Tudi Mussolini je dal Madžarom potuhno v svojem velikem govoru v rimskem senatu, "ko je povedal, kako se je Italija avzela za prizadevanje madžarske vlade, da bi dobila veliko zunanje posojilo, katero bi porabil z zgoraj v svojem streljenju po miru v Srednji Evropi in na Balkanu. Tudi Mussolini je dal Madžarom potuhno v svojem velikem govoru v rimskem senatu, "ko je povedal, kako se je Italija avzela za prizadevanje madžarske vlade, da bi dobila veliko zunanje posojilo, katero bi porabil z zgoraj v svojem streljenju po miru v Srednji Evropi in na Balkanu. Tudi Mussolini je dal Madžarom potuhno v svojem velikem govoru v rimskem senatu, "ko je povedal, kako se je Italija avzela za prizadevanje madžarske vlade, da bi dobila veliko zunanje posojilo, katero bi porabil z zgoraj v svojem streljenju po miru v Srednji Evropi in na Balkanu. Tudi Mussolini je dal Madžarom potuhno v svojem velikem govoru v rimskem senatu, "ko je povedal, kako se je Italija avzela za prizadevanje madžarske vlade, da bi dobila veliko zunanje posojilo, katero bi porabil z zgoraj v svojem streljenju po miru v Srednji Evropi in na Balkanu. Tudi Mussolini je dal Madžarom potuhno v svojem velikem govoru v rimskem senatu, "ko je povedal, kako se je Italija avzela za prizadevanje madžarske vlade, da bi dobila veliko zunanje posojilo, katero bi porabil z zgoraj v svojem streljenju po miru v Srednji Evropi in na Balkanu. Tudi Mussolini je dal Madžarom potuhno v svojem velikem govoru v rimskem senatu, "ko je povedal, kako se

# Imenik uradnikov krajevnih društev J. S. K. J. v Združenih državah ameriških

- Društvo Sv. Cirila in Metoda, štv. 1, Ely, Minnesota.**  
Predsednik: Fr. Jerich; tajnik: Jos. A. Mertel, Box 278; blagajnik: Frank Erchull, Sr.; zdravnik: O. W. Parker — Vsi v Ely, Minn.  
Seja vsako drugo nedeljo ob 2. uri popoldne v Jos. Skala dvorani.
- Društvo Sv. Sreca Jezusa, štv. 2, Ely, Minnesota.**  
Predsednik: Louis Champa, Box 961; tajnik: Joseph Kolenz, Box 737; blagajnik: John Hutar, Box 960; zdravnik: Geo. T. Ayres — Vsi v Ely, Minn.  
Seja vsako drugo nedeljo ob 10. uri popoldne v Jugoslovanskem Domu.
- Društvo Sv. Barbare, štv. 3, La Salle, III.**  
Predsednik: Joseph Bregach, 437 4 St. La Salle, III.; tajnik: Anton Kastigar, 1146 — 7 St. La Salle, III.; blagajnik: Joseph Brezovar, 2128 — 8 St. Peru, III.; zdravnik: F. J. Macjewski, Main St., La Salle, Ill.  
Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v dvorani Sv. Roka.
- Društvo Sv. Barbare, štv. 4, Federal, Pa.**  
Predsednik: Lawrence Klemencic, Box 17, Burdine, Pa.; tajnik: John Demshar, Box 237, Burdine, Pa.; blagajnik: Stefan Vozel, 604 Moore St., Bridgeville, Pa.; zdravnik: H. H. Rittenhouse, Federal, Pa.  
Seja vsako drugo nedeljo ob 2. uri popoldne v dvorani Sv. Barbare v Burdine, Penna.
- Društvo Sv. Barbare, štv. 5, Soudan, Minn.**  
Predsednik: Joseph Erchull, Box 665, Soudan, Minn.; tajnik: John Dragovan, Box 663, Soudan, Minn.; blagajnik: Anton Gorilla, Box 1565, Tower, Minn.; zdravnik: R. L. Burns in A. J. O'Leary, Soudan, Hospital, Soudan, Minn.  
Seja vsako četrto nedeljo v mesecu v Cerkevni Kapeli, Tower, Minn.
- Društvo Sv. Alojzija, štv. 6, Lorain, Ohio.**  
Predsednik: Louis Balant, Box 106, Pearl Ave.; tajnik: John Kumse, 1737 E. 53rd St.; blagajnik: Andy Klimar, 1748 E. 30 Street; zdravnik: Wm. A. Plitze, 2816 Pearl Ave. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v Louis Viant Dvorani na 1700 E. 28th St., Lorain, Oh. (ob eni ur opoldne.)
- Društvo Sv. Cirila in Metoda, štv. 9, Calumet, Mich.**  
Predsednik: John Henrich, 104 — 6 St.; tajnik: John D. Zunich, 4008 E. Cons. St.; blagajnik: Joseph Srebernak, 511 N. 5 St.; zdravnik: A. C. Roche, Calumet, Mich.  
Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v prvi maši v Dvorani Slovenske cerkve, Calumet, Mich.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 11, Omaha, Nebr.**  
Predsednik: John Cernetic, 1212 Martha St.; tajnik: Michael Mravencec, 1454 So. 17 St.; blagajnik: Michael Mravencec, 1454 So. 17 St.; zdravnik: Chas. J. Nemec, 1316 Williams St. — Vsi v Omaha, Neb.  
Seja vsako tretjo nedeljo ob 9. uri popoldne v dvorani na 1245 So. 13 St. Društvo Sv. Jožefa, štv. 12, Pittsburgh, Penna.  
Predsednik: Jacob Lavrič, 204 — 57 St., Pittsburgh, Pa.; tajnik: Vincent Arch, 1 Ricknback St., N. S. Pittsburgh, Penna.; blagajnik: Anton Dolmire, 1617 Hazel St., N. S. Pittsburgh, Penna.; zdravnik: Joe Donaldson in Jos. Styler.  
Seja vsako drugo nedeljo ob 2. uri popoldne v Kranjsko Slov. Domu, ob 11 na 57 Butler St., Pittsburgh, Pa.
- Društvo Sv. Alojzija, štv. 13, Baggaley, Penna.**  
Predsednik: Louis Kese, Box 164, Pleasant Unity, Penna.; tajnik: Jos. Zabkar, RFD 1 Box 137, Latrobe, Pa.; blagajnik: Anton Rak, Box 53, Hostetter, Penna.; zdravnik: F. E. Katherman, Whitney, Penna.  
Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Slovenskem Narodnem Domu v Patton, Penna.
- Društvo Sv. Jožefa, štv. 14, Crockett, Calif.**  
Predsednik: Frank Velikonia, Box 332, Crockett, Calif.; tajnik: Michael Nemanich, Box 157, Crockett, Calif.; blagajnik: Mike Pešel, Box 115, Crockett, Calif.; zdravnik: J. H. Adams, Crockett, Calif.  
Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v stanovanju tajnika.
- Društvo Sv. Petra in Pavla, štv. 15, Pueblo, Colo.**  
Predsednik: Daniel Predovič, 142 Evans Ave.; tajnik: Frank Janeš, 1212 Bohemian Ave.; blagajnik: Karl Kutan, 1210 Mahren Ave.; zdravnik: Dr. Argry — Vsi v Pueblo, Colo.  
Društvo zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu v Joe Schuster dvorani na Northern Ave.
- Društvo Sv. Cirila in Metoda, štv. 16, Johnstown, Penna.**  
Predsednik: John Martinec, RFD 5 Box 70; tajnik: Frank Rovan, RFD 1 Box 70; tajnik: Frank Rovan, Box 279; blagajnik: Frank Rovan, Box 279; zdravnik: J. M. Headling, Chestnut St. — Vsi v Johnstown, Penna.  
Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v novi dvorani na Morelville.
- Društvo Sv. Alojzija, štv. 18, Rock Springs, Wyoming.**  
Predsednik: Matt Ferlic, 211 Sherman St.; tajnik: Louis Taucher, Box 835; blagajnik: Frank Fortuna, Box 728; zdravnik: D. B. Park — Vai v Rock Springs, Wyo.  
Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri popoldne v Slovenskem Domu.
- Društvo Sv. Jozeta, štv. 20, v Gilbert, Minn.**  
Predsednik: Fr. Zganc, Box 537; tajnik: Joseph Novak, Box 611; blagajnik: Math. Majorle, Box 62; zdravnik: Dr. Hieston — Vsi v Roslyn, Wash.
- Društvo Sv. Mihaela Arhangela, štv. 40, Claridge, Penna.**  
Predsednik: Anton Jerina, Box 204; tajnik: Anton Kosogov, Box 144; blagajnik: Anton Jerina, Jr., Box 204; zdravnik: J. S. Silvis, Harrison City, Penna.  
Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v Slovenskem Narodnem Domu ob 9:30 A. M.
- Društvo Sv. Jožeta, štv. 41, East Palestine, Ohio.**  
Predsednik: Frank Hostnik, 674 E. Main St.; tajnik: Anton Brilij, 477 E. Martin St.; blagajnik: Valentine Imgarin, 681 Alice St.; zdravnik: W. A. McCommon. Vsi v East Palestine, Ohio. — Seja vsako drugo nedeljo ob 2. uri popoldne pri bratu Fr. Jurjevich.
- Društvo Marija Pomagaj, štv. 42, Pueblo, Colo.**  
Predsednik: John Mramor, 1114 Bohmen Ave.; tajnik: Primoz Knafelc, 1240 Santa Fe Ave.; zdravnik: Chas. Argyr, 1225 Taylor Ave. — Vsi v Pueblo, Colo.  
Seja vsako tretjo nedeljo ob 8:30 popoldne v Jos. Sustar dvorani na 223 E. Northier Ave., Pueblo, Colo.
- Društvo Sv. Alojzija, štv. 43, East Helena, Mont.**  
Predsednik: Ant. Smole, Box 13; tajnik: Frank Perlich, Box 327; blagajnik: Frank Prebil, Box 74; zdravnik: Y. H. Dent. Vsi v East Helena, Mont. — Seja vsaka 17. v mesecu ob 7. uri zvečer v Frank Balkovec prostorni.
- Društvo Sv. Marjane, štv. 44, Barberton, Ohio.**  
Predsednik: John Balant, 436 — 1 St.; tajnik: Anton Okolish, 218 Liberty Ave.; blagajnik: Frank Merkun, 131 Brady Ave. Vsi v Barberton, Ohio. — Društveni zdravnik: F. Lahman, — Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v Mrs. Dermish dvorani, 436 Bolivar Rd.
- Društvo Sv. Jožeta, štv. 45, Indianapolis, Ind.**  
Predsednik: Louis Rudman, 3208 W. 10 St.; tajnik: Louis Komlanc, 732 N. Warman Ave.; blagajnik: John Vidmar, 770 N. Holmes Ave.; zdravnik: T. V. Petronoff, 705 N. Holmes Ave. — Vsi v Indianapolis, Ind.  
Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v dvorani Joseph Gačnik, 903 Ketchem St., Indianapolis.
- Društvo Sv. Barbare, štv. 47, Aspen, Colo.**  
Predsednik: Valetin Peterel, Box 172; tajnik: Louis Tolar, Box 242; blagajnik: Frank Bogataj, Box 325. Vsi v Imperial, Pa. — Društveni zdravnik: Dr. Sprows. — Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v Narodnem Slovenskem Domu.
- Društvo Sv. Marije Damica, štv. 28, Sublet, Wyo.**  
Predsednik: John Pagon, Box 132; tajnik: John Tostoversnik, Box 184; blagajnik: John Krizsin, Box 125; zdravnik: J. K. Newman — Vsi v Sublet, Wyo.  
Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v Louis Viant Dvorani na 1700 E. 28th St., Lorain, Oh. (ob eni ur opoldne.)
- Društvo Sv. Cirila in Metoda, štv. 9, Calumet, Mich.**  
Predsednik: John Henrich, 104 — 6 St.; tajnik: John D. Zunich, 4008 E. Cons. St.; blagajnik: Joseph Srebernak, 511 N. 5 St.; zdravnik: A. C. Roche, Calumet, Mich.  
Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v Cerkevni Kapeli, Tower, Minn.
- Društvo Sv. Alojzija, štv. 6, Lorain, Ohio.**  
Predsednik: Louis Balant, Box 106, Pearl Ave.; tajnik: John Kumse, 1737 E. 53rd St.; blagajnik: Andy Klimar, 1748 E. 30 Street; zdravnik: Wm. A. Plitze, 2816 Pearl Ave. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v Louis Viant Dvorani na 1700 E. 28th St., Lorain, Oh. (ob eni ur opoldne.)
- Društvo Sv. Štefana, štv. 11, Omaha, Nebr.**  
Predsednik: John Cernetic, 1212 Martha St.; tajnik: Michael Mravencec, 1454 So. 17 St.; blagajnik: Michael Mravencec, 1454 So. 17 St.; zdravnik: Chas. J. Nemec, 1316 Williams St. — Vsi v Omaha, Neb.  
Seja vsako tretjo nedeljo ob 9. uri popoldne v dvorani na 1245 So. 13 St. Društvo Sv. Jožefa, štv. 12, Pittsburgh, Penna.  
Predsednik: Jacob Lavrič, 204 — 57 St., Pittsburgh, Pa.; tajnik: Vincent Arch, 1 Ricknback St., N. S. Pittsburgh, Penna.; blagajnik: Anton Dolmire, 1617 Hazel St., N. S. Pittsburgh, Penna.; zdravnik: Joe Donaldson in Jos. Styler.  
Seja vsako drugo nedeljo ob 2. uri popoldne v Kranjsko Slov. Domu, ob 11 na 57 Butler St., Pittsburgh, Pa.
- Društvo Sv. Alojzija, štv. 13, Baggaley, Penna.**  
Predsednik: Louis Kese, Box 164, Pleasant Unity, Penna.; tajnik: Jos. Zabkar, RFD 1 Box 137, Latrobe, Pa.; blagajnik: Anton Rak, Box 53, Hostetter, Penna.; zdravnik: F. E. Katherman, Whitney, Penna.  
Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Slovenskem Narodnem Domu v Patton, Penna.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 14, La Salle, Ill.**  
Predsednik: Fr. Mertel, Box 278; blagajnik: Frank Krabek, 481 Aurora Ave.; tajnik: John Schutte, 4751 Baldwin Court; blagajnik: Frank Skrabeck, 4822 Washington St.; zdravnik: M. W. Reed, 4362 Josephine St. — Vsi v Denver, Colo.  
Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 7. uri zvečer v Slov. Domu.
- Društvo Sv. Jurija, štv. 22, So. Chicago, Illinois.**  
Predsednik: Marko Horvat, 8005 Greenbay Ave.; tajnik: Anthony Motz, 9641 Ave. M.; blagajnik: Anthony Motz, 9641 Ave. M.; zdravnik: F. T. Barrett, 1228 Commercial Ave. — Vsi v So. Chicago, Ill.  
Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 10. uri popoldne v Jugoslovanskem Domu.
- Društvo Sv. Barbare, štv. 3, La Salle, Ill.**  
Predsednik: Joseph Bregach, 437 4 St. La Salle, Ill.; tajnik: Anton Kastigar, 1146 — 7 St. La Salle, Ill.; blagajnik: Joseph Brezovar, 2128 — 8 St. Peru, Ill.; zdravnik: F. J. Macjewski, Main St., La Salle, Ill.  
Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v dvorani Sv. Roka.
- Društvo Sv. Barbare, štv. 4, Federal, Pa.**  
Predsednik: Lawrence Klemencic, Box 17, Burdine, Pa.; tajnik: John Demshar, Box 237, Burdine, Pa.; blagajnik: Stefan Vozel, 604 Moore St., Bridgeville, Pa.; zdravnik: H. H. Rittenhouse, Federal, Pa.  
Seja vsako drugo nedeljo ob 2. uri popoldne v dvorani Sv. Barbare v Burdine, Penna.
- Društvo Sv. Barbare, štv. 5, Soudan, Minn.**  
Predsednik: Joseph Erchull, Box 665, Soudan, Minn.; tajnik: John Dragovan, Box 663, Soudan, Minn.; blagajnik: Anton Gorilla, Box 1565, Tower, Minn.; zdravnik: R. L. Burns in A. J. O'Leary, Soudan, Hospital, Soudan, Minn.  
Seja vsako četrto nedeljo v mesecu v Cerkevni Kapeli, Tower, Minn.
- Društvo Sv. Alojzija, štv. 6, Lorain, Ohio.**  
Predsednik: Louis Balant, Box 106, Pearl Ave.; tajnik: John Kumse, 1737 E. 53rd St.; blagajnik: Andy Klimar, 1748 E. 30 Street; zdravnik: Wm. A. Plitze, 2816 Pearl Ave. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v Louis Viant Dvorani na 1700 E. 28th St., Lorain, Oh. (ob eni ur opoldne.)
- Društvo Sv. Cirila in Metoda, štv. 9, Calumet, Mich.**  
Predsednik: John Henrich, 104 — 6 St.; tajnik: John D. Zunich, 4008 E. Cons. St.; blagajnik: Joseph Srebernak, 511 N. 5 St.; zdravnik: A. C. Roche, Calumet, Mich.  
Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v Cerkevni Kapeli, Tower, Minn.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 11, Omaha, Nebr.**  
Predsednik: John Cernetic, 1212 Martha St.; tajnik: Michael Mravencec, 1454 So. 17 St.; blagajnik: Michael Mravencec, 1454 So. 17 St.; zdravnik: Chas. J. Nemec, 1316 Williams St. — Vsi v Omaha, Neb.  
Seja vsako tretjo nedeljo ob 9. uri popoldne v dvorani na 1245 So. 13 St. Društvo Sv. Jožefa, štv. 12, Pittsburgh, Penna.  
Predsednik: Jacob Lavrič, 204 — 57 St., Pittsburgh, Pa.; tajnik: Vincent Arch, 1 Ricknback St., N. S. Pittsburgh, Penna.; blagajnik: Anton Dolmire, 1617 Hazel St., N. S. Pittsburgh, Penna.; zdravnik: Joe Donaldson in Jos. Styler.  
Seja vsako drugo nedeljo ob 2. uri popoldne v Kranjsko Slov. Domu, ob 11 na 57 Butler St., Pittsburgh, Pa.
- Društvo Sv. Alojzija, štv. 13, Baggaley, Penna.**  
Predsednik: Louis Kese, Box 164, Pleasant Unity, Penna.; tajnik: Jos. Zabkar, RFD 1 Box 137, Latrobe, Pa.; blagajnik: Anton Rak, Box 53, Hostetter, Penna.; zdravnik: F. E. Katherman, Whitney, Penna.  
Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Slovenskem Narodnem Domu v Patton, Penna.
- Društvo Sv. Jožefa, štv. 14, Crockett, Calif.**  
Predsednik: Frank Velikonia, Box 332, Crockett, Calif.; tajnik: Michael Nemanich, Box 157, Crockett, Calif.; blagajnik: Mike Pešel, Box 115, Crockett, Calif.; zdravnik: J. H. Adams, Crockett, Calif.  
Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v stanovanju tajnika.
- Društvo Sv. Petra in Pavla, štv. 15, Pueblo, Colo.**  
Predsednik: Daniel Predovič, 142 Evans Ave.; tajnik: Frank Janeš, 1212 Bohemian Ave.; blagajnik: Karl Kutan, 1210 Mahren Ave.; zdravnik: Dr. Argry — Vsi v Pueblo, Colo.  
Društvo zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu v Joe Schuster dvorani na Northern Ave.
- Društvo Sv. Cirila in Metoda, štv. 16, Johnstown, Penna.**  
Predsednik: John Martinec, RFD 5 Box 70; tajnik: Frank Rovan, RFD 1 Box 70; tajnik: Frank Rovan, Box 279; blagajnik: Frank Rovan, Box 279; zdravnik: J. M. Headling, Chestnut St. — Vsi v Johnstown, Penna.  
Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v novi dvorani na Morelville.
- Društvo Sv. Alojzija, štv. 18, Rock Springs, Wyoming.**  
Predsednik: Matt Ferlic, 211 Sherman St.; tajnik: Louis Taucher, Box 835; blagajnik: Frank Fortuna, Box 728; zdravnik: D. B. Park — Vai v Rock Springs, Wyo.  
Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri popoldne v Slovenskem Domu.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 21, Denver, Colorado.**  
Predsednik: John Kucler, 633 Elgin Place; tajnik: John Schutte, 4751 Baldwin Court; blagajnik: Frank Skrabeck, 4822 Washington St.; zdravnik: M. W. Reed, 4362 Josephine St. — Vsi v Denver, Colo.  
Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Jos. Skala dvorani.
- Društvo Sv. Jožeta, štv. 21, Denver, Colorado.**  
Predsednik: John Kucler, 633 Elgin Place; tajnik: John Schutte, 4751 Baldwin Court; blagajnik: Frank Skrabeck, 4822 Washington St.; zdravnik: M. W. Reed, 4362 Josephine St. — Vsi v Denver, Colo.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 21, Denver, Colorado.**  
Predsednik: John Kucler, 633 Elgin Place; tajnik: John Schutte, 4751 Baldwin Court; blagajnik: Frank Skrabeck, 4822 Washington St.; zdravnik: M. W. Reed, 4362 Josephine St. — Vsi v Denver, Colo.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 21, Denver, Colorado.**  
Predsednik: John Kucler, 633 Elgin Place; tajnik: John Schutte, 4751 Baldwin Court; blagajnik: Frank Skrabeck, 4822 Washington St.; zdravnik: M. W. Reed, 4362 Josephine St. — Vsi v Denver, Colo.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 21, Denver, Colorado.**  
Predsednik: John Kucler, 633 Elgin Place; tajnik: John Schutte, 4751 Baldwin Court; blagajnik: Frank Skrabeck, 4822 Washington St.; zdravnik: M. W. Reed, 4362 Josephine St. — Vsi v Denver, Colo.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 21, Denver, Colorado.**  
Predsednik: John Kucler, 633 Elgin Place; tajnik: John Schutte, 4751 Baldwin Court; blagajnik: Frank Skrabeck, 4822 Washington St.; zdravnik: M. W. Reed, 4362 Josephine St. — Vsi v Denver, Colo.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 21, Denver, Colorado.**  
Predsednik: John Kucler, 633 Elgin Place; tajnik: John Schutte, 4751 Baldwin Court; blagajnik: Frank Skrabeck, 4822 Washington St.; zdravnik: M. W. Reed, 4362 Josephine St. — Vsi v Denver, Colo.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 21, Denver, Colorado.**  
Predsednik: John Kucler, 633 Elgin Place; tajnik: John Schutte, 4751 Baldwin Court; blagajnik: Frank Skrabeck, 4822 Washington St.; zdravnik: M. W. Reed, 4362 Josephine St. — Vsi v Denver, Colo.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 21, Denver, Colorado.**  
Predsednik: John Kucler, 633 Elgin Place; tajnik: John Schutte, 4751 Baldwin Court; blagajnik: Frank Skrabeck, 4822 Washington St.; zdravnik: M. W. Reed, 4362 Josephine St. — Vsi v Denver, Colo.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 21, Denver, Colorado.**  
Predsednik: John Kucler, 633 Elgin Place; tajnik: John Schutte, 4751 Baldwin Court; blagajnik: Frank Skrabeck, 4822 Washington St.; zdravnik: M. W. Reed, 4362 Josephine St. — Vsi v Denver, Colo.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 21, Denver, Colorado.**  
Predsednik: John Kucler, 633 Elgin Place; tajnik: John Schutte, 4751 Baldwin Court; blagajnik: Frank Skrabeck, 4822 Washington St.; zdravnik: M. W. Reed, 4362 Josephine St. — Vsi v Denver, Colo.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 21, Denver, Colorado.**  
Predsednik: John Kucler, 633 Elgin Place; tajnik: John Schutte, 4751 Baldwin Court; blagajnik: Frank Skrabeck, 4822 Washington St.; zdravnik: M. W. Reed, 4362 Josephine St. — Vsi v Denver, Colo.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 21, Denver, Colorado.**  
Predsednik: John Kucler, 633 Elgin Place; tajnik: John Schutte, 4751 Baldwin Court; blagajnik: Frank Skrabeck, 4822 Washington St.; zdravnik

## Zagonetno, toda resnično.

### Zivljenje piše najlepše romane.

Znana prislovica: — polovica sveta ne ve, kako živi druga, — je bila več kot enkrat dokazana. Le redkokedaj izvemo kaj pozitivnega o tej drugi polovici. Živi svoje lastne življenje, motiči ter prenaša bremena, brez pritožb in brez oglaševanja.

Ta malo svet, svet razdelenjenih, pa nima kot ostali svet svojih gonorikov, pesnikov in pridigarjev, ki bi dali izraza čustvovanju tega sveta, kajti tlačansko delo mu ne daje nobenega časa za literarne poskuse.

Ljudje v tem svetu pa so slični v drugem svetu, kjer vladata bogastvo in razkošje. Navdaja jih ista strast, isto hrepenuje po sreči in ljudju tega sveta imajo pogosto izkušnje, ki se bolj presestljive, a gotovo prav tako človeške kot jih zasledimo v palačah milijonarjev.

Humpty Jackson je človek, ki je v svojem življenju došel izkušil, več kot je usejeno večini ljudi.

Sedaj je lastnik neke prodajalne ptičev in drugih živali v gojenjem delu mesta New Yorka. Vodi mirno življenje, čita, kar se zdi človeku na prvi pogled precej čudno, predvsem znanstvena dela ter si je ustvaril svojo lastno živilensko filozofijo, ki ima to prednost, da temelji na njegovih lastnih izkušnjah. Abstraktno razmišljanje ni njegova stvar in novega filozofskega sistema ne moremo pričakati od njega.

Humpty ima za seboj zelo burno mladost. V svojih mladih letih — in teprva prav nič ne prikriva, — je bil voditelj Gas House gange na doletnih iztočnih strani. Seznamil se je z različnimi kaznilnicami, med drugimi tudi s Sing Singom in Elmwood ter zre danes s filozofskim mirom nazaj na one davne čase.

— Kaj je ganga? — je vprašal naprimer. — Nikakega opisa te besede ne najdemo niti v Websterju. Imeli smo Eastman gango, Paul Kelly gango, Five Points gango, a člani teh gang so se združili le v trenutku, ko se je bilo treba boriti proti kaki drugi gangi. V splošnem pa je vršil vsak na svoje lastno pest kriminalna dejanja.

Pričel sem s tem, da sem v starosti dvajset let izopal v pjanosti neko grocerijo, — je nadaljeval zamišljeno. — S tem je prišla stvar v tek in dvajset let je šlo tako naprej, čeprav sem moral medtem odsedeti daljše termine v jetniščih. Zaporne kazni ne poboljšajo ljudi, pač pa napolnijo kaznjence s hudobnostjo ter osvetježljivo. Pogosto dobi človek v roke par bornih doljarjev in če ga zatočijo, mu prisodijo dolgo kazen in on se vprašuje: — Zakaj? S tem se nahuj človeka proti družbi.

— Življenje je trdo, — je nadaljeval Humpty v svojih razmisljanjih. — To je tudi vzrok številnih zločinov. Če je človek ubog ter nima nikakih prilik v življenu, mu pridejo divje misli. Reče si, da ima končno prav toliko pravice do življenja kot vsa kdo drugi.

To je zvenelo povsem pametno s staljščico rečeža, ki mora delati dan za danem dolge ure in ki ne more nikdar pričakovati nobenega napredovanja ali oddih.

Vprasali so ga, kako je prišel končno zopet na pravo pot.

Dvajset let sem živel tako življenje, a nato se je polagoma približala starost in izgubil sem veselje nad tem divjim in brezplodnim življencem. Vsi profesionalni reformatorji nimajo pri tem niti najmanjše zasluge. Ko postane človek starejši, reformira samega sebe Nikdo mi ni prigovarjal. Ob tem času sem se očenil in moja žena je vzelu vjeti v roke. Postal sem mirnejši in notranja znamenja je prišla sama od sebe. S kakim verskim prebujenjem sem imel nikdar niti najmanjšo opravka.

Humpty je govoril o tem, kaže pričel v dolgih urah samo



ČUDEN ZAKONSKI PAR.

## Depot.

### San Francisco, Cal.

Tukaj je smrtno ponesrečen rojak Ignacij Knez, ki je delal že 17 let v Round House Southern Pacifične železnice. Pri delu ga je povzročila lokomotiva. Bil je na mestu artev.

### POZDRAV.

Predno odpotujem v staro domovino s parnikom "France" pozdravljam vse prijatelje in znane v New Yorku, posebno pa mojega brata Agricija Jermana, katerega tudi njegovo ženo ter njeno name in staro mater, nadalje družino Kavčič, družino Merčan, Miss Katie Kepic, Miss Mary Gočič, družino Zaje, Mr. Antona Seje in njegovo ženo ter župnika Rev. Sneja. Zahvaljujem se tudi gg. uradnikom pri tvrdki Frank Sakser State Bank za vse njihov trud ter posrežbo. — Minka Jerman in New York v Šmarco pri Kamniku.

### VAZNANILC IN PRIPOROČILO

Naročnikom "Glas Naroda" v državi Minnesota naznajamo, da jih bo obiskal naš potovalni zastopnik

Mr. Joseph Smalec, ki je pooblaščen pobirati naročnino za naš list. Zato prosime rojake, da mu bodo kolikor mogoče naklonjeni.

### Upravnštvo

### NAZNANILO.

Naš stari zastopnik JANKO PLESKO, ki je svoječasno potoval za naš list, se radi slabega zdravja zdaj stalno nahaja na 6104 St. Clair Ave., Cleveland, O. Pobira naročnino za Glas Naroda ter knjige in daje pojasnila o vsem, kar spada v naš posel. Rokom ga topa priporočamo.

### Uprava Glasa Naroda.

Naš stari zastopnik JANKO PLESKO, ki je svoječasno potoval za naš list, se radi slabega zdravja zdaj stalno nahaja na 6104 St. Clair Ave., Cleveland, O. Pobira naročnino za Glas Naroda ter knjige in daje pojasnila o vsem, kar spada v naš posel. Rokom ga topa priporočamo.

### Uprava Glasa Naroda.

### NAZNANILO IN ZAHVALA.

Tužnim srečem naznajjam sorodnikom in znancem žalostno vest, da se je smrtno ponesrečil moj srčno ljubljeni sinček

### LOUIS KOREN.

Dne 2. junija se je igral na kupuh hlodov in nesreča je hotela, da se je kup sprožil in hlod zavalil žez njega ter ga tako poškodoval, da je dne 4. junija ob 6. uri 15 minut zjutraj za večno zaspal v bolnišnici v Indiani, Pa. Pogreb se je vršil 6. junija na katoliškem pokopališču v Indiani, Pa. Pokojni je bil star 8 let in pol in bil član mladinskega oddelka SSPZ. Štev. 103 v Homer City, Pa.

Hvala lepa mladinskemu oddelku za krasni venec in udeležbo na zadnji poti. Hvala tudi odraslim članom omenjenega društva za krasni venec ter njih trud in pomoč. Hvala družini Klemenc za krasni venec in sploh vsem, ki so darovali cvetlice. Nadalje hvala družini: John Rink, Fr. Krivec, Martin Smith, Charles Clemenc, Fr. Babč, John Jared ter Mr. in Mrs. Koganovič. Še enkrat srčna hvala vsem za njih pomoč in načlenjenost v teh težkih urah.

Ti neprečabljeni naš sinček in bratec, pa v miru počivaj in lahka naj ti bo rodna zemlja!

V imenu ostalih žaluočih:

### Louis Koren, oče.

P. O. Box 387, Homer City, Pa.

Malo življenje. Spisal D. Fr. Detela.

Kmečka povest, ki posega do dna v življenje slovenskega ljudstva ter se zlasti odlikuje po živo in resnično slikanih domačih značajih.

Vsebuje 231 strani.

Znamenje štirih. Spisal Conan Doyle.

Kriminalni roman. Po vsem svetu znana povest, ki opisuje premetenost tajnega policista Sherlocka Holmese ter njegova bistroumnata, kako je prišel na sled skrivnostnim zločinom.

Vsebuje 144 strani.

Jernak Zmagovac. Spisal Henrik Sienkiewicz.

Dve značilni povesti iz ljudskega življenja in trpljenja. Vsebuje 123 strani.

Gozdarjev sin. Spisal F. S. Finžgar.

Globocutna in pretresljiva slika znanega in povod priznane pisatelja. Vsebuje 56 strani.

Zadnja kmečka vojna. Spisal Avgust Irena.

Zgodovinska povest. Slavni pisatelj nam opisuje, kako je nastal kmečki punt in kako so se nasičali, na čelu jim kmečki kralj Matija Gubec, nadalje kmet Elija Gregorič in drugi kmečki junaki borili zoper prevzetne graščake in junakom umirili mučeniške smrti.

Vsebuje 378 strani.

Poština prosti.

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St., New York

75

## Sedaj je čas za nove vloge.

Početkom 1. julija prične se nova doba za obrestovanje vlog. Pri tej priliki hočemo vse vloge, katere prejmemo do 10. JULIJA, obrestovati že s

### 1. julijem

na

### "special interest account".

Vporabite to priliko in vložite Vaše prihranke pri nas, kjer so varni in Vam nosijo —

### 4% na leto.

## Frank Sakser State Bank

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Glavno zastopstvo Jadrske Banks.

ZOPET IMAMO KRANJSKE KOSE po 28 in 35 COL  
delce, kose in nemški, kot smo jih imeli pred vojno; cena \$1.75 z  
rimščkom \$1.95. Dobre osle 20c,  
koste po \$1.00; kose in kranjska  
klopila po 75c. — JOHN DOLEK,  
Box 23, Presto, Pa.

Denar se pošlje vnaprej.

### POOBLASTILO

je važen dokument, ker z njim delegirajo svoje pravice na drugo osebo. Priporočljivo je, da ste v tem okviru zelo previdni in da poverite to telo edinole izkušenemu notarju.

Za pooblastila, kakor tudi kupne pogodbe, pobotnice, (kvitunge), zadolžnice, obveznice, testamente in PROŠNJE ZA DOBAVO SVOJICE Iz STAREGA KRAJA se obrnite zaupno na

### ANTON ZBASNIK,

Javni notar,  
Room 206 Bakewell Bldg., PITTSBURGH, PA.  
(Nasproti sodnje)

## ZANIMIVE KNJIGE ZNANIH PISATELJEV po znižani ceni.

Kako sem se jaz likal. Spisal Jakob Alešovec.

Povest slovenskega trpina. V pouk in zavabo. 1, 2, in 3. del. Vsi 3 zvezki vsebujejo, 448 strani, \$1.60

Ljubljanske slike. Spisal Jakob Alešovec. Vsebuje 30 opisov raznih slovenskih stanov, ima 263 strani.

70

Prihajač. Spisal Dr. Fr. Detela.

Splošno priljubljeni ljudski pisatelj nam tu slika v krasni povištju življenja na kmetih z vso svojo resnobo in težavami ter nam predstavlja ljudstvo resnično tako, kakršno je. Knjiga vsebuje 157 strani.

Juan Miseria. Spisal P. L. Coloma.

Zelo zanimiva, iz španskega prevedena povest. Vsebuje 170 strani.

70

Ne v Ameriko. Spisal Jakob Alešovec.

Povest Slovencev v pouk. Po resničnih dogodkih. Vsebuje 239 strani.

65

Darovana. Spisal Alojzij Dostal.

Zgodovinska povest iz dobe slovanskih apostolov. V to povest je vpleteno delovanje in boj med krščanstvom in poganstvom pri starih Slovenih. Vsebuje 149 strani.

45

Malo življenje. Spisal D. Fr. Detela.

Kmečka povest, ki posega do dna v življenje slovenskega ljudstva ter se zlasti odlikuje po živo in resnično slikanih domačih značajih.

Vsebuje 231 strani.

55

### Harmonike

Ako želite imeti res dobro in trdno slovensko, nemško ali kromatično harmoniko, obrnite se na znamo tvrdko za pojasnilo ali pa pridite osobno.

### LUBASOVE

Harmonike vseh vrst imajo tudi v logi in sem sedaj edini zastopnik ter

Plitve po celihi.

Se vam všečno prizadevam:

Anton Mervar

821 St. Clair Avenue Cleveland, O.

75

### Pozor čitatelji.

Opozorite trgovce in obrtnike, pri katerih kupujete ali naročate in sto z njih postrežbo zadovoljiti, da oglašujejo v listu "Glas Naroda". S tem boste ustregli vsem.

Upriava "Glas Naroda"

75

BOJAKI NAROCAJTE SE NA "GLAS NARODA". MA

# SOSEDNJA HIŠA.

A. C. GREEN Za "Glas Naroda" pravel G. P.

47

(Nadaljevanje.)

Razumem, da vam je težko dpovedati se uspehu, ko ste ga imeli že takorečo v rokah. Da vas pa zopet spravim v dobro vojno, sem pripravljen positi vas za odpuščanje v svojem imenu ter imenu kriminalnega inšpektorja.

Še vedno nisem vedela, o čem da govorim. Ironija zadnjih besed pa je bila tako jasna, da sem jo takoj zapazila.

Zadeva je preveč važna, da bi izgubljali še več takih neumnih besed. Povejte mi raje, v katerem delu pisalne mize ste našli prstane in kako ste prišli na misel, da jih je položil tjakaj Franklin, ne pa Howard.

Vaša nevednost je presenetljiva, Miss Butterworth. Vpravljate raje neko mlado deklico v sivi oblike, kakšen je bil predmet, katerega se je dotaknila včeraj zjutraj na pisalni mizi Franklina in dobili boste odgovor na prvo vprašanje. Na drugo vprašanje je je še lažje odgovoriti: — Howard ni mogel skruti prstanov v uradu svojega brata, ker ga ni bilo več tam izza smrti njegove žene. Ta okoliščina nam je prav tako znana kot vam. Sedaj ste postala bleda, a nimate nobenega povoda za to. Za amaterskega detektivita ste se krasno obnašali, brez večjih napak, kot sem jih pričakovale.

To je bilo že premočno in rekla sem:

Za vse na svetu bi ne hoteli veljati za ono, ki je razkrila krivo Franklin Van Burnamsa. Kljub temu pa bi mi bilo prijetno, če bi policija priznala moja prizadevanja, čeprav le raditega, ker ste vi tako odurno odklonili mojo pomoč.

Čujem prihajati voz. Če prinaša kriminalnega komisarja, ste imeli prav, da ste se toliko časa obotavljali s svojimi izpovedmi. Voz se je ustavil pred mojo hišo in res je izstopil kriminalnemu komisaru. Čutila sem, kako me dela važnost, katero so pripisovali, mojim izpovedim, vedno bolj očitno. Hotela pa sem še nekaj izvedeti, predeno je vstopil inšpektor. Hitro sem vprašala Gryce-a:

— Mr. Gryce, zakaj govorite enkrat o moji hišini in nato o deklinci v sivi oblike. Ali mislite, da Lena...

— Tihi, — je rekel. — Pozneje bo še dosti časa govoriti o tej točki.

No, ti si tega mnenja, — sem si mislila. — Lahko pa ti rečem, da se ne bova prav nič izgovorila, dokler ne vem, kam hočeš. V mojem obrazu pa ni bilo ničesar čitati o tem. Bila sem zelo ljubezljiva, ko je vstopil inšpektor.

— Miss Butterworth, — je rekel, — čul sem, da se zelo zanima za umor mlade Van Burnamsa in da ste celo zbirali tozadovne podatke, katerih pa dosedaj še niste sporočili policiji.

Dobro ste poučeni, — sem odvrnila. — Res sem zbrala nekaj podatkov, katerih nisem dosedaj zaupala še nobenemu človeku. Ne bila bi tako uspešna, če bi si dovolila lukuza zaupnika. Moja prizadevanja so mogla biti uspešna le v slučaju, da so ostala tajna. Nikdo ni vedel, da me morilna zadeva sploh zanima, izjemno Mr. Gryce-a, kateremu sem rekla, da bom storila vse, da pojasnim umor kakor hitro bo areturian Howard Van Burnams.

Torej ne verujete v krivdo Howarda? Niti v njegovo sokriv do? — je vprašal inšpektor.

Kar se tiče njegove sokrivde, ne vem ničesar o tem. Prepirana pa sem, da ni zadal svoji ženi smrtnega udarca.

— Razumem. Vi mislite, da je storil to njegov brat.

S trdnim glasom sem odvrnila:

— Dejstva, o katerih sem domnevala, da so mi znana, ne izgubim ničesar svoje značilnosti, če odlašam za deset minut s svojim odgovorom. Rada bi izvedela kakšne dokaze ste zbrali za krivdo Franklina predno vam sporočim svoje. Jaz imam brez dvema več zasljenja kot kaččnikarski poročevalci, kateremu boste v kratkem vse sporočili.

— Vaša želja se mi zdi nekoliko obsežna. Ali mislite, da snemam jazdajati skrivnosti našega urada? Sporočili smo vam, da imamo nove, važen dokaz, za krivdo starejšega brata. Ali vam to ne zado stuje?

— Če bi bila vaš uslužbenec ali tovariš, bi mi to zadostovalo. Tu pa je stvar drugačna. Delala sem na lastni riziku. Le pravično, da mi sedaj sporočite, kako daleč ste prišli, da se bom vedel ravnat.

— Miss Butterworth ne vprašuje iz radovednosti, temveč ker hoče metodično postopati, — je rekel Gryce ironično.

Jaz sem odvrnila na to:

— Mr. Gryce pozna zelo dobro moj značaj.

Inšpektor je bil kot v zadregi. Zrl je sedaj na Gryce-a sedaj name.

Smehljaj detektiva pa je bil nepredirek kot vedno in pri menju moral videti le trden sklep, da ne popustim za nobeno ceno.

— Če vas pozovejo kot pričo, Miss Butterworth, boste prisiljena izpovedati vse, kar vam je znano.

— To je res, — sem priznala. — Kar pa vas v tem trenutku zanima, mi ne bo treba izpovedati kot priča.

Tedaj pa je rekel Gryce:

— Hočem povedati vse. Najrvo pa hočem reči, da ste nas ravno vi spravili na sled Franklina, čeprav bi to sedaj radi zanikali.

Devetindvajseto poglavje.

Po teh uvodnih besedah je pričel pripovedovati Gryce:

Ko niste in Howard Van Burnamsu spoznali moža, ki je stopil v morilni noči v vašo sosednjo hišo, sem uvidel, da je moral biti morilec Lujize Van Burnams nekdo drugi. Vi vidite, da sem se bolzanašal na vaš dobrski spomin kot vi sami. Tako zelo sem se zanasaš, da sem vam dal več kot enkrat prilikov preizkusiti vaš spomin. V ta namen sem s pomočjo različnih mredstev uredil tako, da je prišel Howard vsaki pot v drugem duševnem razpoloženju v hišo svojega očeta.

Torej je prihajal Howard tekom več dnj v noči v hišo?

— Da, bil je Howard Van Burnams. Gospod kriminalni inšpektor in drugi gospodje so bili vnaprej mnenja, da mora biti Howard morilec. Vsled tega sem moral delati na lastno pest. Vaš domov, Miss Butterworth, pa so me podkrepili v mojem mnenju. Ko ste mi sporočili, da ste videli na večer pogreba stopiti v hišo moškega, ki je bil izvadeno sličen morilecu, sem pričel preiskovati, kdo bi mogel biti ta človek, ki je prišel v vozu, tik za drugim vozom, katerem so sedeče štiri ceste. Izkazalo se je, da je bil ta mož Franklin Van Burnams. Ta indicij se mi je zdel važen in vsled tega sem rekel, da ste me spravili na sled Franklina.

(Dalej prihodnja.)

## Kako Slovenci koleno?

Tudi to bi bil donesek naši kulturni zgodbini.

Preklinjanje je navadno pri vseh narodih, zlasti v jezi si dajo duška s tem, da si jim nič ne pomaga, pa je vsaj nekoliko tolaze. V jezi, v nesreči, "žena joka — mož pa kolne" kakor pravi Aškerse. Gotove kletve pa so preše tudi v vsakdanj govorice — lepo to sicer ni, in izomikanec se tega tudi izogiba, vsaj dokler je trezen. Preklinjanje je namreč največji karakteristikor alkoholizma.

Zadnji čas se niso samo privatna ("Prerod") temveč tudi državna prizadevanja pojavila, da bi omejili preklinjanje, zažugana je kazen za kletve in javnosti — ali pa bode vse to kaj izdalo, kdo ve? Šola in prosvetna društva še največ lahko store da se v tem oziru obrne na bolje.

Najnavadnejše je klicati "hudiča" ali prokletega hudiča za vsako malenkost na pomoč — da si smo že daleč iz srednjega veka in je že pri večini ugasnila vera vanj. — V pogovoru mi je sicer neki duhovnik rekel, da to ni greh, kajti hudič mu je ime in proklet je tudi od Boga — le jeza se mu je zdelo pregrešna. A zakaj bi ga morali vedno imeti na ustnicah, je zdravemu razumu neumevno.

Slovenci se pridružajo, kakor kako stvar zatrjujejo. Da to podkrepe, povede še, da je "duša"

"krščena" in "krvava". Da je krščena, je pač pri njih resnica, zakaj bi pa bila krvava, mi je po vsem neumevno. Morda je to le poetiška figura in v rabi zaradi alteracije.

Poleg tega se še "sakramenta". — Goričani prav pridno rabijo besedo "oštija", kar baje znati hostija in je z zakramentiranjem istovetno.

To so najnavadnejše slovenske kletve. Omenim naj še, da se rabi beseda "proklet" tudi v zmislu superlativa, torej brez kletve, n. pr. "prokleto sem ga natepel" ali "prekleto slabu pot je bila" itd. Neki Tirolec se je v nedeljo po cerkvenem opravilu župniku pobahal, da je bil "proklet o pobožen" ("verflucht fromm"), torej ta superlativ ni specijalite slovenskega jezika.

Kolikor jaz vem, Slovenci sicer zaradi kletvin slovio, vendar ne pravijo. Presegajo jih v tem Hrvati in Italijani, ki še mnogo hujše in ostudnejše koleno. Pač pa moram reči, da so Nemci v te ožiru mnogo dostojnejši in tudi Čehom se redkodaj odide kak "satraceni". To velja za širše sloje naroda, v kolikor sem z njimi prišel v dotik. Na sramoto pa moram priznati, da med izobraženimi nikjer ni toliko kletvic kot med Slovencami. Marsikdo ne more spregovoriti niti stavka, da gi ne bil — četudi prav po nepotrebni in brez vsake zvez, v njem "hudiča" ali "prekleto" ali "prudušenja", najčeščje pa celo vse troje — in to pri navadnem pripovedovanju brze vsakega afekta. Ker nas svet sodi po tem temen upravičeno smatra za divinke in neizobražence, je pač upravičena želja, da se v tem oziru poboljšamo.

Društvo Sv. Jožefa, štv. 139, Cadilac, Mich.

Predsednik: Joseph Metesh, N. Park RFD 2, tajnik: Joseph Grahek, P. O. Box 233; blagajnik: Matt O. Majerle, N. Park RFD 2; zdravnik: Anail E. Miller. — Vsi v Cadilac, Mich.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu Frank Kuzniku (na farmi).

Društvo Sv. Jožefa, štv. 139, Cadilac, Mich.

Predsednik: Joseph Metesh, N. Park RFD 2, tajnik: Joseph Grahek, P. O. Box 233; blagajnik: Matt O. Majerle, N. Park RFD 2; zdravnik: James Espay, Trinidad, Colo.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu Frank Kuzniku (na farmi).

Društvo Sv. Jožefa, štv. 139, Cadilac, Mich.

Predsednik: Frank Kuznik, Export, Penna.; tajnik: Joseph Kalich, Irvin Gas Coal Co. 9, Export, Penna.; blagajnik: Stefan Janko, Irvin Gas Coal Co. 9, Export, Penna.; zdravnik: Dr. Mithgal, Export, Penna.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu Frank Kuzniku (na farmi).

Društvo Sv. Jožefa, štv. 139, Cadilac, Mich.

Predsednik: Joe Smith, Box 137, Morley, Colo.; tajnik: Anton Marinčič, Box 142, Morley, Colo.; blagajnik: James Espay, Trinidad, Colo.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu Frank Kuzniku (na farmi).

Društvo Sv. Jožefa, štv. 139, Cadilac, Mich.

Predsednik: Joe Smith, Box 137, Morley, Colo.; tajnik: Anton Marinčič, Box 142, Morley, Colo.; blagajnik: James Espay, Trinidad, Colo.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu Frank Kuzniku (na farmi).

Društvo Sv. Jožefa, štv. 139, Cadilac, Mich.

Predsednik: Frank Kuznik, Export, Penna.; tajnik: Joseph Kalich, Irvin Gas Coal Co. 9, Export, Penna.; blagajnik: Stefan Janko, Irvin Gas Coal Co. 9, Export, Penna.; zdravnik: Dr. Mithgal, Export, Penna.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu Frank Kuzniku (na farmi).

Društvo Sv. Jožefa, štv. 139, Cadilac, Mich.

Predsednik: Frank Kuznik, Export, Penna.; tajnik: Joseph Kalich, Irvin Gas Coal Co. 9, Export, Penna.; blagajnik: James Espay, Trinidad, Colo.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu Frank Kuzniku (na farmi).

Društvo Sv. Jožefa, štv. 139, Cadilac, Mich.

Predsednik: Frank Kuznik, Export, Penna.; tajnik: Joseph Kalich, Irvin Gas Coal Co. 9, Export, Penna.; blagajnik: James Espay, Trinidad, Colo.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu Frank Kuzniku (na farmi).

Društvo Sv. Jožefa, štv. 139, Cadilac, Mich.

Predsednik: Frank Kuznik, Export, Penna.; tajnik: Joseph Kalich, Irvin Gas Coal Co. 9, Export, Penna.; blagajnik: James Espay, Trinidad, Colo.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu Frank Kuzniku (na farmi).

Društvo Sv. Jožefa, štv. 139, Cadilac, Mich.

Predsednik: Frank Kuznik, Export, Penna.; tajnik: Joseph Kalich, Irvin Gas Coal Co. 9, Export, Penna.; blagajnik: James Espay, Trinidad, Colo.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu Frank Kuzniku (na farmi).

Društvo Sv. Jožefa, štv. 139, Cadilac, Mich.

Predsednik: Frank Kuznik, Export, Penna.; tajnik: Joseph Kalich, Irvin Gas Coal Co. 9, Export, Penna.; blagajnik: James Espay, Trinidad, Colo.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu Frank Kuzniku (na farmi).

Društvo Sv. Jožefa, štv. 139, Cadilac, Mich.

Predsednik: Frank Kuznik, Export, Penna.; tajnik: Joseph Kalich, Irvin Gas Coal Co. 9, Export, Penna.; blagajnik: James Espay, Trinidad, Colo.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu Frank Kuzniku (na farmi).

Društvo Sv. Jožefa, štv. 139, Cadilac, Mich.

Predsednik: Frank Kuznik, Export, Penna.; tajnik: Joseph Kalich, Irvin Gas Coal Co. 9, Export, Penna.; blagajnik: James Espay, Trinidad, Colo.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu Frank Kuzniku (na farmi).

Društvo Sv. Jožefa, štv. 139, Cadilac, Mich.